NAME CHANGE

for a Family

(CAMBIO DE NOMBRE

para una familia)

NO HAGA COPIAS O PRESENTE DE ESTA PAGINA

1

To Request a Change of Name

(Para solicitor de cambio nombre)

Completing and Filing the Court Papers

(Completar y presentar los documentos judiciales)

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED

CVNCF1s – **5299** - 070725

Centro de Recursos de la Biblioteca de Derecho

Procedimiento: Solicitud de cambio de nombre de una familia

LISTA DE CONTROL

Puede usar esta serie de documentos si los siguientes factores corresponden a su situación:

- ✓ *Usted es residente del condado donde está presentando esta solicitud, Y*
  Usted desea peticionar al Tribunal que cambie el nombre de su familia (el de usted y/o el de su cónyuge y/o el de sus hijos menores de edad),Y

- ✓ Usted ed el esposo/padre o la esposo/padre de esa familia, Y

- ✓ *Usted está preparado, bajo pena de perjurio, a informar al Tribunal si a alguno de los adultos incluidos en esta solicitud alguna vez se le ha encontrado culpable de un delito grave, y si hay algún cargo pendiente por un delito grave o por otros delitos que involucren declaraciones falsas o representación fraudulenta de la identidad, Y*

- ✓ *Usted comprende que un cambio de nombre no perjudicará los derechos de ninguna de las personas involucradas en esta solicitud <u>ni tampoco</u> eximirá a nadie involucrado en esta solicitud de ninguna obligación o responsabilidad en la que se haya incurrido bajo un nombre actual o previo.*

- ✓ *Usted no está cambiando su nombre ni el de ninguna otra persona incluida en esta solicitud al de otra persona con el fin de cometer un crimen o con miras a cometer algún delito que implique fraude o representación fraudulenta de su identidad.*

NO UTILICE ESTOS FORMULARIOS PARA:

- ✖ Añadir el nombre de un padre al acta de nacimient o *establecer la paternidad* , *O*
- ✖ *CAMBIO SU NOMBRE PORQUE USTED SE CASÓ.*

NOTA: 1. Usted NO tiene que solicitar un cambio de nombre por intermedio del Tribunal si se casa y desea usar el apellido de su cónyuge. 2. Para información acerca de los cambios de nombre que se pueden obtener sin acudir al Tribunal, sea para cambiar el nombre de un niño de un año de su nacimiento, o para agregar el nombre de un niño de su acta de nacimiento a los seven años del nacimiento, visite el sitio de la Oficina de registros vitales de Arizona (Arizona Office of Vital Records).

<u>Oficina de Registros Vitales (Bureau of Vital Records)</u> *en 1818 W. Adams, Phoenix, AZ 85007, sólo está disponible para el servicio de correo. Registro Civil número de teléfono general es 602-364-1300. Favor de llamar para otra ubicación a ras de suelo. Se requiere un pago para un cambio a cualquier partida de nacimiento.*

Do not copy or file this page

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED

La Oficina de Registros Vitales del Condado de Maricopa está ubicada en el 3221 N. 16th Street, 1er piso, Phoenix, AZ 85016 para correcciones / enmiendas de actas de nacimiento para los años de nacimiento a partir de 1997 hasta el presente. El horario de atención es de lunes a viernes, de las 8:00 A.M. a las 4:30 P.M. El estacionamiento gratuito y la entrada principal se encuentran en la parte posterior del edificio. También puede llamar a la Oficina de Registros Vitales del Condado de Maricopa al 602-506-6805.

LÉASE: Consultar con un abogado antes de presentar documentos ante el Tribunal puede ayudar a evitar resultados inesperados. En el sitio web del Centro De Recursos de la Biblioteca de Derecho, se ofrece una lista de abogados que puede contratar para que le asesoren en cómo manejar su propio caso o para que desempeñen tareas específicas.

Do not copy or file this page

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED

Centro de Recursos de la Biblioteca de Derecho

Solicitud de cambio de nombre de una familia

Esta serie de documentos (paquete) contiene formularios judiciales e instrucciones para la presentación para la solicitud de cambio de nombre para una familia. Los artículos indicados en NEGRILLA son formularios que deberá presentar ante el Tribunal. Los artículos que no están en negrilla son instrucciones o procedimientos. ¡No copie ni presente esas páginas!

Orden	*Número de expediente*	*Título*	*Núm. de págs.*
1	*CVNCF1ks*	*Lista de control: Utilice esta formularios si . . .*	*1*
2	*CVNCF1ts*	*Tabla de materias (esta página)*	*1*
3	*CVNCF10ps*	*Procedimientos: Cómo presentar una solicitud de cambio de nombre*	*6*
4	*CV10fs*	***"Hoja de portada para le tribunal civil"***	*5*
5	*CVNCF11fs*	***"Solicitud para cambio de nombre de una familia"***	*6*
6	*CVNC15fs*	**Renuncia a la Notificación al Padre No Peticionante**	*2*
7	*CVNC16fs*	***"Renuncia a la notificación de esposo/a"*** *(Use solo si actualmente este casado/a legalmente)*	*2*
8	*CVNC17fs*	**Consentimiento Opcional del Otro Padre para el Cambio de Nombre de un Hijo Menor de Edad y Renuncia a la Notificación** (Se requiere una por cada hijo)	*3*
9	*CVNC17fs*	**Consentimiento Opcional del Otro Padre para el Cambio de Nombre de un Hijo Menor de Edad y Renuncia a la Notificación** (Se requiere una por cada hijo)	*3*
10	*CVNC13fs*	***"Consentimiento de un menor al cambio de nombre" (de 14 años o más)*** ***(Haga tantas copias adicionales como sea necesario antes de escribir en la formulario.)***	*8*
11	*CVCM24fs*	***"Declaración jurada de notificación por correo certificado"***	*3*
12	*CVNCF81fs*	***"Orden de cambio de nombre de una familia"***	*4*

El Tribunal Superior de Arizona del Condado de Maricopa cuenta con los derechos de autor sobre los documentos que recibió. Se le autoriza a utilizarlos con fines legítimos. Estos formularios no deberán usarse en la práctica no autorizada de la ley. El Tribunal no asume responsabilidad alguna y no acepta obligación alguna por las acciones de los usuarios de estos documentos, ni por la confiabilidad de su contenido. Estos documentos se revisan continuamente y tienen vigencia sólo para la fecha en que se reciben. Se le recomienda verificar constantemente que posea los documentos más actualizados.

NO HAGA COPIAS O PRESENTE DE ESTA PAGINA

Centro de recursos de la biblioteca de derecho

Procedimiento: Solicitud de cambio de nombre de una familia

Atención: ¿Desea cambiar el nombre de más de un hijo?

Si necesita cambiar el nombre de más de 1 hijo, revise estas opciones:

1. Cambio de nombre para una familia. Este paquete se puede utilizar para cambiar el nombre de más de un hijo si, y solo si, esos hijos comparten los mismos padres. Este proceso requiere un número de caso, una cuota de presentación y una audiencia.
2. Cambio de nombre para un menor (Paquetes múltiples). Si va a cambiar el nombre de más de un menor y los hijos no comparten los mismos padres, debe presentar solicitudes individuales para el cambio de nombre. Se asignará un número de caso y se realizará una audiencia por separado para cada hijo. También se cobrarán cuotas de presentación por separado para cada cambio de nombre.

PASO 1: Complete los formularios del paquete. Estos formularios son el "Paquete original"

- Portada civil. Marque la casilla #152 para "Cambio de nombre" en la página 2.
- Solicitud de cambio de nombre para una familia.
- Orden de cambio de nombre para una familia. Complete la Orden propuesta con la información de su Solicitud. La orden debe escribirse a máquina. No feche ni firme la orden. No presente la Orden - la presentará antes de su audiencia en el tribunal.

PASO 2: Copie:

- Petición (Un (1) original y dos (2) copias). Haga una copia adicional para cada parte interesada adicional involucrada.

PASO 3: Presente los documentos.

En persona:

Diríjase a la Secretaría del Tribunal para presentar sus documentos. El Tribunal está abierto de lunes a viernes, de las 8:00 a.m. a las 5:00 p.m. Usted deberá llegar al Tribunal por lo menos dos horas antes de que cierre. Podrá presentar sus documentos judiciales en cualquiera de las siguientes sedes del Tribunal Superior:

Edificio Central
201 West Jefferson, 1er piso
Phoenix, AZ 85003

Sede Sudeste
222 East Javelina Avenue, 1er piso
Mesa, AZ 85210

Sede Noroeste
14264 West Tierra Buena Lane
Surprise, AZ 85374

Sede Noreste
18380 North 40th Street
Phoenix, AZ 85032

NO HAGA COPIAS O PRESENTE DE ESTA PAGINA

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED

Entregue el original y todas las copias en la Secretaría del Tribunal, junto con la cuota de presentación. No presente la Orden.

Presentación electrónica (en línea):

Para obtener información sobre la presentación electrónica, consulte el sitio web de la Secretaría del Tribunal Superior: https://www.clerkofcourt.maricopa.gov/services/efiling-information.

En el sitio web de la Secretaría del Tribunal Superior encontrará una lista de las cuotas actuales. Si no puede pagar la cuota de presentación y/o la cuota de entrega de documentos por el alguacil o por publicación, puede solicitar un aplazamiento (plan de pago) cuando presente sus documentos ante la Secretaría del Tribunal Superior. Las solicitudes de aplazamiento están disponibles sin costo alguno en el Centro de Recursos de la Biblioteca de Derecho.

PASO 4: Programe su audiencia con la Administración del Tribunal Civil.

Todas las audiencias tendrán lugar virtualmente a menos que el Tribunal ordene lo contrario.

Por lo menos cuatro días hábiles después de haber presentado su Solicitud, comuníquese con la Administración del Tribunal Civil al 602-506-1497 para obtener una audiencia. Cuando llame, el personal le dará la fecha, hora e instrucciones de cómo presentarse a su audiencia, así como el nombre del Funcionario Judicial. El personal está disponible *de lunes a viernes, de 8:00 a.m. a 5:00 p.m.*

La Administración del Tribunal Civil le enviará por correo electrónico la Notificación de audiencia. Deberá entregar una copia de la Notificación de audiencia a cada parte interesada (si corresponde).

PASO 5: Notifique a cualquier parte interesada, incluido el otro padre de su(s) hijo(s).

- Si uno de los padres de uno o más de los hijos menores no está incluido en el cambio de nombre solicitado, se le debe notificar sobre su solicitud de cambio de nombre y la audiencia programada.
- Tras una investigación en la audiencia, el Tribunal puede ordenar (o dirigir) la notificación a otra parte interesada. Usted debe notificar a todas las personas que puedan tener interés en impugnar esta petición.
- Cada niño menor de edad incluido en el cambio de nombre solicitado que tenga 14 años o más, debe firmar un Consentimiento del Menor de Edad al Cambio de Nombre (Consent of Minor to Name Change) y notarizarlo, o asistir a la audiencia. Se incluye una copia en este paquete. Si hay más de un menor de 14 años o más, haga una copia para cada uno antes de llenar el formulario.
- Si tiene cargos pendientes o condenas por un delito grave o cualquier delito que implique declaraciones falsas o tergiversaciones sobre la identidad del menor en un tribunal estatal o federal, debe notificarlo a la fiscalía que le acusó del delito.

NO HAGA COPIAS O PRESENTE DE ESTA PAGINA

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED

Cómo notificarlo:

- Si el padre está de acuerdo con su solicitud, entréguele una copia sellada de su Solicitud y la Notificación de Audiencia que muestra la fecha, la hora y la información de enlace virtual de la audiencia. A continuación, haga que el padre complete el formulario titulado "Consentimiento Opcional del Otro Padre para el Cambio de Nombre de un Hijo Menor de Edad y Renuncia a la Notificación" (Optional Consent of Other Parent to Name Change of a Minor Child and Waiver of Notice) y que lo notarice. Ese documento le servirá como comprobante de la notificación. Presente el Consentimiento Opcional del Otro Padre para el Cambio de Nombre de un Hijo Menor de Edad y Renuncia a la Notificación, firmado y notariado, ante la Secretaría del Tribunal Superior.
- Si no puede obtener el consentimiento, envíe una copia de su Solicitud sellada por la Secretaría del Tribunal Superior y la Notificación de Audiencia, que indique la fecha, hora y lugar de la audiencia, por correo certificado/entrega restringida (con acuse de recibo) a la parte interesada. Esto debe hacerse al menos 30 días antes de la audiencia. El comprobante de la notificación para este paso es la tarjeta que le devolvió la oficina de correos con el acuse de recibo. Lleve la tarjeta y la Declaración Jurada de Notificación por Correo Certificado completada a la audiencia o envíela por correo electrónico a civilhearings@jbazmc.maricopa.gov. La persona que deba recibir la notificación de la audiencia debe firmar el acuse de recibo.
- Si el Tribunal ordena otra forma de notificación, consulte el paquete de "Notificación Civil", disponible en el Centro de Recursos de la Biblioteca de Derecho o en el sitio web del Tribunal.

PASO 6: Prepárese para su audiencia.

Al menos una (1) semana antes de su audiencia, entregue sus documentos al Tribunal. Tiene dos opciones:

1) Envíe sus documentos por correo electrónico en formato PDF a civilhearings@jbazmc.maricopa.gov

O

2) Entregue sus documentos personalmente. Hay una carpeta o contenedor con el título "Administración del Tribunal Civil" en cada una de las siguientes ubicaciones.

Edificio Central
201 West Jefferson
Phoenix, AZ 85003
(3er piso, Edificio Este)

Sede Sudeste
222 East Javelina Avenue
Mesa, AZ 85210
(1er piso, Oficina 1350)

Sede Noroeste
14264 West Tierra Buena Lane
Surprise, AZ 85374
(Ventanilla 8, Secretaría del Tribunal)

Sede Noreste
18380 North 40th Street
Phoenix, AZ 85032
(Mostrador principal de información)

NO HAGA COPIAS O PRESENTE DE ESTA PÁGINA

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED

Si no proporciona los documentos requeridos, su audiencia podría ser anulada. El Tribunal NO aceptará los documentos en la fecha de la audiencia.

A. Complete y adjunte la Orden. Escriba el nombre(s) del Peticionante y su número de caso. No feche ni firme la Orden. La línea de firma es para que el Funcionario Judicial la firme una vez completada la Orden.

B. Adjunte copias de lo siguiente:

- Identificación con foto de la persona que presentó la Petición/Solicitud,
- Una copia sellada por la Secretaría de todos los documentos presentados.
- Comprobante de notificación, como se describe en el Paso 5,
- Consentimiento notariado del otro Padre o comprobante de que el otro Padre fue notificado de la Petición y de la fecha, hora y lugar de la Audiencia, o una copia de la Orden judicial que pone fin a la patria potestad del otro Padre (si corresponde),
- Cualquier orden previa de cambio de nombre (si corresponde),
- Comprobante de naturalización o residencia permanente (si corresponde),
- Sentencia de adopción (si corresponde),
- Comprobante de tutela (si corresponde),
- Acta de defunción de uno de los padres (si corresponde),
- Orden judicial que ponga fin a la patria potestad del otro padre (si corresponde),
- Órdenes de protección y/o medidas cautelares contra el acoso vigentes (si corresponde), Y
- Si la persona que solicita el cambio de nombre, o el menor, no es ciudadano estadounidense, también se deberá presentar un pasaporte o comprobante de estatus migratorio en la audiencia.

C. Conserve una copia de cualquier documento que presente al tribunal para sus registros.

- Si solicita cambiar un acta de nacimiento, debe presentar una copia certificada del acta de nacimiento del niño emitida por el gobierno. El Tribunal no cambiará un acta de nacimiento sin antes ver una copia.
- Los actas de nacimiento emitidos por un hospital generalmente no cumplen con los requisitos del Tribunal. El Tribunal exige actas de nacimiento emitidos por el gobierno.

NO HAGA COPIAS DE ESTA PAGINA PRESENTE

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED

D. Casos de delitos graves: Para cualquier caso de delito grave anterior o actual en el que usted haya sido o sea acusado, adjunte copias en formato PDF o DIGITAL de lo siguiente:

- Queja directa, acusación formal o información,
- Acuerdo de declaración de culpabilidad,
- Informe previo a la sentencia, sentencia de libertad vigilada (probatoria) o prisión,
- Órdenes de cumplimiento de libertad vigilada,
- Órdenes de restitución penal y
- Condiciones de liberación.

E. El Secretario Judicial le dará una copia firmada por el Juez de la Orden judicial si el Juez ordena un cambio de nombre.

Paso 7: Asista a la audiencia. ¿Quién debe asistir?

- El peticionante debe estar presente en la audiencia.
- Si corresponde, un menor de 14 años o más que forme parte del caso podrá asistir a la audiencia judicial. No está obligado a asistir a menos que lo requiera el funcionario judicial.
- El adulto que solicita la modificación del acta de nacimiento del menor deberá estar presente en la audiencia.

Paso 8: Después de la audiencia. Si el juez ordena un cambio de nombre en el acta de nacimiento:

- Primero, debe obtener una copia certificada de su Orden judicial.
  - **Si su audiencia se realizó en persona, dentro de las 48 horas** posteriores a la firma de la orden por parte del juez, para obtener una copia certificada, usted debe presentar la **orden firmada por el juez con el sello rojo de "Copia para Certificación" aplicado** en cualquier **oficina de la Secretaría del Tribunal**, junto con la cuota de certificación correspondiente
  - Si su audiencia se realizó virtualmente, o si han transcurrido **48 horas** desde la firma de la orden, puede obtener una copia certificada visitando **cualquier oficina regional de la Secretaría del Tribunal** o, si está en el centro de la ciudad, el **Centro de Atención al Cliente de la Secretaría del Tribunal** en **601 W. Jackson Street, Phoenix**.
  - Puede consultar la lista de cuotas vigentes en el sitio web de la Secretaría del Tribunal Superior.
- Presente la copia certificada de la Orden judicial en la Oficina de Registros Vitales. Se requiere el pago de una cuota para modificar cualquier acta de nacimiento. La Oficina de Registros Vitales donde debe presentarla dependerá del año en que se emitió su acta de nacimiento.

NO HAGA COPIAS O PRESENTE DE ESTA PAGINA

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED

Oficina de Registros Vitales del Condado de Maricopa (Maricopa County Office of Vital Registration) (solo para actas de nacimiento emitidas en 1997 o después))

La Oficina de Registros Vitales del Condado de Maricopa cuenta con varias sucursales. Su horario de atención es de 8:00 a.m. a 4:30 p.m., de lunes a viernes. Hay estacionamiento gratuito. También puede llamar al 602-506-6805 o consultar su sitio web para obtener información actualizada sobre ubicaciones y más: https://www.maricopa.gov/1331/Birth-Certificates:

O

Oficina de Registros Vitales (Bureau of Vital Records) de Arizona (solo para actas de nacimiento emitidas antes de 1997)

La Oficina de Registros Vitales solo ofrece servicio por correo y algunos servicios con cita previa. Llame al 602-364-1300 o consulte su sitio web para obtener información actualizada sobre citas y más: https://www.azdhs.gov/licensing/vital-records/index.php.

NO HAGA COPIAS O PRESENTE DE ESTA PAGINA

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED

In the Superior Court of the State of Arizona
in and for the County of _____
(En el Tribunal Superior de Arizona
En y para el condado de)

Case Number _____
(Número de caso)

CIVIL COVER SHEET- NEW FILING ONLY
(Please Type or Print)
(HOJA DE PORTADA PARA CASOS CIVILES – SOLO PARA PRIMERA PRESENTACIÓN)
((Escriba a máquina o en letra de molde))

Plaintiff's Attorney _____
(Abogado del Demandante)

Attorney's Bar Number_____
(Núm. de Colegio de Abogados)

Is Interpreter Needed? ☐ **Yes** ☐ **No**
(¿Se necesita un intérprete?) *(Sí)* *(No)*

If yes, what language(s):
(Si es así, ¿qué idioma(s)?:)

_____

_____

Plaintiff's Name(s): (List all) *(Nombre de cada Demandante:)* **Plaintiff's Address:** *(Domicilio del Demandante:)* **Phone #:** *(Núm. de teléfono)* **Email Address:** *(Correo electrónico:)*

_____

_____

_____

(List additional Plaintiffs on page two and/or attach a separate sheet).
((Indique a los Demandantes adicionales en la segunda página o adjunte una hoja separada.))

Defendant's Name(s): (List All) */ (Nombre de cada Demandado:)*

_____

_____

(List additional Defendants on page two and/or attach a separate sheet).
((Indique a los Demandados adicionales en la segunda página o adjunte una hoja separada.))

RULE 26.2 DISCOVERY TIER or MONETARY RELIEF CLAIMED:
(NIVEL DE OFRECIMIENTO DE PRUEBAS o REMEDIO MONETARIO RECLAMADO, SEGÚN LA REGLA 26.2:)

IMPORTANT: Any case category that has an asterisk (*) MUST have a dollar amount claimed or Tier selected.
(IMPORTANTE: Todas las categorías de caso que tienen un asterisco (*) DEBEN tener una cantidad monetaria reclamada o Nivel seleccionado.)

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED

Case Number: _____
(Número de caso)

State the monetary amount in controversy or place an "X" next to the discovery tier to which the pleadings allege the case would belong under Rule 26.2.

(Indique la cantidad monetaria en controversia o coloque una "X" junto al Nivel de ofrecimiento de pruebas al que las pretensiones alegan que el caso pertenecería de acuerdo con la Regla 26.2.)

☐ **Amount Claimed $** _____ *(Cuantía reclamada)*
☐ **Tier 1** *(Nivel 1)*
☐ **Tier 2** *(Nivel 2)*
☐ **Tier 3** *(Nivel 3)*

NATURE OF ACTION / *(NATURALEZA DE LA ACCIÓN)*

Place an "X" next to the one case category that most accurately describes your primary case. Any case category that has an asterisk (*) MUST have a dollar amount claimed or Tier selected as indicated above.

(Coloque una "X" junto a una categoría de caso que describa su caso principal con mayor exactitud. Todas las categorías de caso que tienen un asterisco (*) DEBEN tener una cantidad monetaria reclamada o Nivel seleccionado según lo anteriormente indicado.)

100 TORT MOTOR VEHICLE:
(AGRAVIO RELACIONADO CON UN VEHÍCULO MOTORIZADO:)

☐ **101 Non-Death/Personal Injury*** / *(Lesión física no mortal*)*
☐ **102 Property Damage*** / *(Daños materiales*)*
☐ **103 Wrongful Death*** / *(Muerte culposa*)*

110 TORT NON-MOTOR VEHICLE:
(AGRAVIO NO RELACIONADO CON UN VEHÍCULO MOTORIZADO:)

☐ **111 Negligence*** / *(Negligencia*)*
☐ **112 Product Liability – Asbestos***
(Responsabilidad del fabricante – Asbesto)*
☐ **112 Product Liability – Tobacco ***
(Responsabilidad del fabricante – Tabaco)*
☐ **112 Product Liability – Toxic/Other***
(Responsabilidad del fabricante – Productos tóxicos/otros)*
☐ **113 Intentional Tort*** / *(Agravio intencional*)*
☐ **114 Property Damage*** / *(Daños materiales*)*
☐ **115 Legal Malpractice*** / *(Práctica incompetente legal*)*
☐ **115 Malpractice – Other professional***
(Práctica incompetente de otra profesion)*
☐ **117 Premises Liability***
(Responsabilidad del local)*
☐ **118 Slander/Libel/Defamation***
(Difamación oral / Libelo / Difamación)*
☐ **119 Recovery of Damages under A.R.S. §12-514* (Please provide Plaintiff DOB ___/____/_____)**
(Reparación de daños de acuerdo con la sección 12-514 de las ARS (Por favor, provee la fecha de nacimiento del demandado))*
☐ **116 Other (Specify)** _____*
(Otro (Especifique))*

120 MEDICAL MALPRACTICE:
(MALA PRAXIS MÉDICA:)

☐ **121 Physician M.D.*** *(Médico - Doctor en medicina (M.D.)*)*
☐ **123 Hospital*** *(Hospital*)*

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED

Case Number: _____
(Número de caso)

☐ **122 Physician D.O.*** *(Médico- Doctor en medicina osteopática (D.O.)*)*

☐ **124 Other*** *(Otro*)*

130 & 197 CONTRACTS: */ (CONTRATOS:)*

☐ **131 Account (Open or Stated)*** *(Cuenta (abierta o estipulada)*)*

☐ **132 Promissory Note*** */ (Pagaré*)*

☐ **133 Foreclosure*** */ (Ejecución hipotecaria*)*

☐ **138 Buyer-Plaintiff*** */ (Comprador-Demandante*)*

☐ **139 Fraud*** */ (Fraude*)*

☐ **134 Other Contract (*e.g.* Breach of Contract)*** */ (Otro, con relación a contratos (p. ej. Incumplimiento de contrato)*)*

☐ **135 Excess Proceeds – Sale*** *(Ganancias extraordinarias – Venta*)*

☐ **Construction Defects (Residential/ Commercial)*** */ (Defectos de construcción (Residenciales/comerciales)*)*

- ☐ **136 Six to Nineteen Structures*** *(De seis a diecinueve estructuras*)*
- ☐ **137 Twenty or More Structures*** *(Veinte o más estructuras*)*

☐ **197 Credit Card Debt (Maricopa County Filings Only)*** */ (Deuda de tarjeta de crédito (solamente casos presentados en el condado de Maricopa*)*

145 & 150-199 OTHER CIVIL CASE TYPES:
(OTROS TIPOS DE CASOS CIVILES:)

☐ **156 Eminent Domain/Condemnation*** *(Dominio eminente/Expropiación forzosa*)*

☐ **151 Eviction Actions (Forcible and Special Detainers)*** *(Acciones de desalojo (Retenciónes indebidas y particulares)*)*

☐ **152 Change of Name** */ (Cambio de nombre)*

☐ **153 Transcript of Judgment** */ (Transcripción del fallo)*

☐ **154 Foreign Judgment** */ (Fallo extranjero)*

☐ **158 Quiet Title*** */ (Acción de jactancia*)*

☐ **160 Forfeiture*** */ (Decomiso*)*

☐ **175 Election Challenge** */ (Impugnación de elecciones)*

☐ **179 NCC-Employer Sanction Action (A.R.S. § 23-212)*** */ (NCC-Acción de sanción a los empleadores (Sección 23-212 de las ARS)*)*

☐ **180 Injunction against Workplace Harassment** */ (Auto de prohibición de acoso laboral)*

☐ **181 Injunction against Harassment** *(Auto de prohibición de acoso)*

☐ **182 Civil Penalty** */ (Sanción civil)*

☐ **186 Water Rights (Not General Stream Adjudication)*** */ (Derechos al uso de las aguas (no la adjudicación de derechos generales al uso de las aguas)*)*

☐ **187 Real Property*** */ (Bienes inmuebles*)*

☐ **145 Special Action** */ (Acción especial)*

☐ **194 Immigration Enforcement Challenge (A.R.S. §§ 1- 501, 1-502, 11-1051)** *(Impugnación de control migratorio) (Secciones 1- 501, 1-502 y 11-1051 de las ARS)*

☐ **199 Expungement** *(Eliminación de un registro)*

☐ **202 Out of State Restoration of Civil Rights** *(Rehabilitación de garantías constitucionales fuera del estado)*

☐ **201 Seal Criminal Case Records** (A.R.S. §13-911) */ (Reservar los antecedentes penales (Sección 13-911 de las ARS))*

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED

Case Number: _____
(Número de caso)

144 & 150-199 UNCLASSIFIED CIVIL CASE TYPES: */ (TIPOS DE CASOS CIVILES NO CLASIFICADOS:)*

☐ **Administrative Review (See Lower Court Appeals cover sheet in Maricopa)** */ (Revisión administrativa) ((Remítase a la Hoja de portada para Apelaciones de tribunales de competencia limitada en Maricopa))*

☐ **150 Tax Appeal** / *(Apelación al impuesto)* **(All other tax matters must be filed in the AZ Tax Court.)** */ ((Todos los otros asuntos relacionados con los impuestos tienen que presentarse ante el Tribunal Fiscal de Arizona.))*

☐ **155 Declaratory Judgment** */ (Fallo de sentencia declaratoria)*

☐ **157 Habeas Corpus** */ (Habeas Corpus)*

☐ **184 Landlord Tenant Dispute – Other*** *(Disputa entre propietario e inquilino – Otro*)*

☐ **190 Declaration of Factual Innocence (A.R.S. § 12-771)** */ (Declaración de inocencia fáctica (Sección 12-771 de las ARS))*

☐ **191 Declaration of Factual Improper Party Status** */ (Declaración de condición fáctica de parte incorrecta)*

☐ **193 Vulnerable Adult (A.R.S. § 46-451)*** *(Adulto vulnerable (Sección 46-451 de las ARS)*)*

☐ **165 Tribal Judgment** */ (Fallo tribal)*

☐ **167 Structured Settlement (A.R.S. § 12-2901)** *(Compensación en cuotas (Sección 12-2901 de las ARS))*

☐ **169 Attorney Conservatorships (State Bar)** *(Curatelas con abogado (Colegio de Abogados de Arizona))*

☐ **170 Unauthorized Practice of Law (State Bar)** *(Práctica no autorizada de la ley (Colegio de Abogados de Arizona))*

☐ **171 Out-of-State Deposition for Foreign Jurisdiction** */ (Declaración jurada extrajudicial fuera del estado para jurisdicción extranjera)*

☐ **172 Secure Attendance of Prisoner** *(Comparecencia segura de un preso)*

☐ **173 Assurance of Discontinuance** *(Garantía de descontinuación de prácticas)*

☐ **174 In-State Deposition for Foreign Jurisdiction** */ (Declaración jurada extrajudicial en el estado para jurisdicción extranjera)*

☐ **176 Eminent Domain–Light Rail Only*** *(Dominio eminente – Tren ligero solamente*)*

☐ **177 Interpleader– Automobile Only*** *(Tercería de dominio – Sólo automovilísticos*)*

☐ **178 Delayed Birth Certificate (A.R.S. § 36-333.03)** */ (Certificado demorado de nacimiento (Sección 36-333.03 de las ARS))*

☐ **183 Employment Dispute – Discrimination*** *(Controversia relacionada con el empleo – Discriminación*)*

☐ **185 Employment Dispute – Other*** *(Controversia relacionada con el empleo – Otra*)*

☐ **198 Verified Rule 27(a) Petition*** *(Petición verificada de Regla 27(a)*)*

☐ **196 Verified Rule 45.2 Petition** *(Petición verificada de Regla 45.2)*

☐ **195 (a) Amendment of Marriage License (Maricopa County Filings Only)** *(Enmendar una licencia de matrimonio (solo para casos presentados en el condado de Maricopa))*

☐ **195 (b) Amendment of Birth Certificate** *(Enmendar un acta de nacimiento)*

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED

Case Number: _____
(Número de caso)

☐ **200 Application/Motion Objecting to Foreign Subpoena** / *(Solicitud/petición para protestar una citación de jurisdicción externa)*

☐ **163 Other*** / *(Otro*)* _____
(Specify) / *((Especifique))*

EMERGENCY ORDER SOUGHT
(SE PROCURA UNA ORDEN DE EMERGENCIA)

☐ **Temporary Restraining Order**
(Orden de alejamiento provisional)

☐ **Provisional Remedy**
(Medida precautoria)

☐ **OSC**
(OSC)

☐ **Election Challenge**
(Impugnación de elecciones)

☐ **Employer Sanction**
(Acción de sanción de empleador)

☐ **Other (specify)** _____
(Otro (Especifique))

COMMERCIAL COURT (Maricopa County Only)
(JUZGADO DE LO MERCANTIL (solo para el condado de Maricopa))

☐ **This case is eligible for the Commercial Court under Rule 8.1, and Plaintiff requests assignment of this case to the Commercial Court. More information on the Commercial Court, including the most recent forms, are available on the Court's website at** https://www.superiorcourt.maricopa.gov/commercial-court/.
(Este caso reúne los requisitos para el Juzgado de lo mercantil según la regla 8.1, y el Demandante solicita la asignación de este caso al Juzgado de lo mercantil. Más información sobre el Juzgado de lo mercantil, incluyendo los formularios más recientes, están disponibles en el sitio web del tribunal en https://www.superiorcourt.maricopa.gov/commercial-court/*.)*

Additional Plaintiff(s) / *(Demandante(s) adicional(es))*

_____

_____

Additional Defendant(s) / *(Demandado(s) adicional(es))*

_____

_____

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED

Person Filing:_____
(Nombre de persona:)
Address (if not protected):_____
(Mi domicilio) (si no protegida:)
City, State, Zip Code:_____
(ciudad, estado, código postal:)
Telephone:_____
(Número de Tel. :)
Email Address:_____
(Dirección de correo electrónico:)
Lawyer's Bar Number:_____
(Número de colegio abogado:)
Representing ☐ **Self, without a Lawyer or** ☐ **Attorney for** ☐ **Petitioner OR** ☐ **Respondent**

For Clerk's Use Only
(Para uso de la secretaria solamente)

SUPERIOR COURT OF ARIZONA
IN MARICOPA COUNTY
(TRIBUNAL SUPERIOR DE ARIZONA
EN EL CONDADO DE MARICOPA)

In the matter of:
(Asunto de)

Case Number:_____
(Número de caso)

APPLICATION FOR CHANGE OF NAME FOR A FAMILY
(A.R.S. §21-601)
(*SOLICITUD PARA CAMBIO DE NOMBRE PARA UNA FAMILIA*
(*A.R.S. § 12-601))*

_____
Applicant / *(Solicitante)*

STATEMENTS TO THE COURT, UNDER OATH OR AFFIRMATION
(DECLARACIONES AL TRIBUNAL, BAJO JURAMENTO O AFIRMACIÓN)

1. INFORMATION ABOUT PERSON(S) FOR WHOM NAME CHANGE IS REQUESTED
(DATOS DE LAS PERSONAS PARA QUIENES SE SOLICITA CAMBIO DE NOMBRE)

A. Name on Birth Certificate (Applicant) or ☐ **Current Legal Name:**
(Mi nombre (Demandante) en el acta de nacimiento o nombre actual legal)

First / (Primer nombre) **Middle** / (Segundo nombre) **Last** / (Apellido)

(Applicant's Address is Listed above) / (*El domicilio del solicitante se indica arriba)*

County of Residence: _____
(Condado de Residencia)

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED

Case Number:_____
(Número de caso)

Date of Birth: _____ **Place of Birth**: _____
*(Fecha de nacimiento)***(Month / Day / Year)** *(Lugar de nacimiento)* **(City, State, Nation)**
(Mes/Día/Año) *(Ciudad, Estado, Nación*

Requests name be changed to: / (*Solicita cambiar el nombre a)*

First / (Primer nombre) **Middle** / (Segundo nombre) **Last** / (Apellido)

B. Name on Birth Certificate (Applicant) or ☐ Current Legal Name:
Nombre en el acta de nacimiento (Solicitante) o nombre actual legal)

First / (Primer nombre) **Middle** / (Segundo nombre) **Last** / (Apellido)

☐ **Address Same as Applicant, or**: _____
(El domicilio es igual al del Solicitante, o)
Relation to Applicant: _____
(Parentesco con el Solicitante):
County of Residence: _____
(Condado de Residencia)
Date of Birth: _____ **Place of Birth**: _____
*(Fecha de nacimiento)***(Month / Day / Year)***(Lugar de nacimiento)* **(City, State, Nation)**
(Mes/Día/Año) *(Ciudad, Estado, Nación*

Requests name be changed to: / (*Solicita cambiar el nombre a)*

First / (Primer nombre) **Middle** / (Segundo nombre) **Last** / (Apellido)

C. Name on Birth Certificate (Applicant) or ☐ Current Legal Name:
Nombre en el acta de nacimiento (Solicitante) o nombre actual legal

First / (Primer nombre) **Middle** / (Segundo nombre) **Last** / (Apellido)

☐ **Address Same as Applicant, or**: _____
(El domicilio es igual al del Solicitante, o)
Relation to Applicant: _____
(Parentesco con el Solicitante):
County of Residence: _____
(Condado de Residencia)
Date of Birth: _____ **Place of Birth:** _____
*(Fecha de nacimiento)***(Month / Day / Year)***(Lugar de nacimiento)* **(City, State, Nation)**
(Mes/Día/Año) *(Ciudad, Estado, Nación)*

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED

Case Number:_____
(Número de caso)

If you wish to include more people in this application, please attach another sheet of paper. List for each person their current name as on birth certificate, address, date of birth, county of residence, place of birth, relationship to Applicant, and the new name requested.
(Sírvase agregar otra hoja si desea incluir más personas en esta solicitud. Indique para cada persona su nombre actual como aparece en el acta de nacimiento, dirección actual, fecha de nacimiento, condado de residencia, lugar de nacimiento, parentesco con el Peticionante y el nuevo nombre solicitado.)

2. **REASON FOR THIS REQUEST FOR CHANGE OF NAME** / (MOTIVO DE ESTA **SOLICITUD PARA** CAMBIO DE NOMBRE)

I request that the names be changed as listed above for the following reasons: / (Solicito los cambios de nombre que constan arriba por los siguientes motivos (en inglés)):

_____

_____

_____

3. **STATEMENTS TO THE COURT REQUIRED BY ARIZONA LAW (A.R.S. § 12-601(C)) (Check the boxes that indicate a true statement.)** / (*DECLARACIONES AL TRIBUNAL EXIGIDAS POR LA LEY DE ARIZONA) (Marque las casillas que indiquen una declaración cierta)*

a. ☐ **I submit this application solely for the benefit and in the best interests of the persons for whom the name change is requested**. / *(Presento esta solicitud únicamente para el beneficio y en el mejor interés de las personas por las que se solicita el cambio de nombre.)*

b. ☐ **I understand and acknowledge that this change of name, if granted, will not release me or anyone for whom a change of name is requested on this Application from any obligations incurred or harm any rights of property or action in any previous name**. / *(Comprendo y declare que un cambio de nombre no perjudicará los derechos de ninguna de las personas involucradas en esta solicitud ni tampoco eximirá a nadie involucrado en esta solicitud de ninguna obligación o responsabilidad en la que se haya incurrido bajo un nombre actual o previo.)*

c. ☐ **I am not knowingly requesting this change of name to that of another individual for the purpose of committing or furthering any offense of theft, forgery, fraud, perjury, organized crime or terrorism or any other offense involving false statements.** / (*No estoy intencionalmente solicitando este cambio de nombre al de otro individuo con el fin de cometer un crimen o con miras a cometer algún delito que implique robo, falsificación, fraude, perjurio, crimen organizado o terrorismo o cualquier otra ofensa que implique declaraciones falsas.)*

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED

d. Have you or any adult listed above ever been convicted of a felony? / *(¿Se le ha encontrado alguna vez culpable de un delito grave?*

☐ **Yes** ☐ **No**

(Sí No)

If "Yes" to "d," all felony convictions are listed below. / (*Si contestó "Sí" a "d", indique a continuación todas las condenas por delitos graves)*

Felony Case No. */ (Caso por delito grave no.)*		***County & State*** */ (Condado y estado)*	***Sentence*** */ Sentencia*	***Date of Conviction*** */ (Fecha de la condena)*
1				
2				
3				
4				
5				
6				

☐ **Additional convictions are listed on attached page in the same format as above. /** *(Las condenas adicionales se indican en una página adjunta, en formato similar al anterior.)*

Is there anything regarding your felony conviction(s) that you would like to bring to the Court's attention? (Optional) / *(¿Hay algo relativo a su(s) condena(s) por delitos graves que quisiera hacerle presente al Tribunal? (Opcional)*

_____

_____

_____

_____

e. Are there any criminal charges (felony or misdemeanor) pending against you or anyone listed on this Application for Name Change at this time?

☐ **Yes** ☐ **No**

(¿Hay alguna acusación criminal (delito grave o delito menor) actualmente pendiente contra usted o de las personas involucradas en esta solicitud para cambio de nombre? Sí o No)

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED

Case Number:_____
(Número de caso)

List all pending charges below / (*Enumere todos los cargos pendientes a continuación.)*

	Pending Charges *(Acusaciones pendientes)*	**Name of Court or City & State** *(Nombre del tribunal o ciudad y estado)*	***Sentence*** **/ Case No.** *(Núm. de caso)*
1			
2			
3			
4			
5			
6			

Is there anything regarding your pending criminal charges that you would like to bring to the Court's attention? (Optional)
(¿Hay algo relativo a sus acusaciones criminales pendientes que quisiera hacerle presente al Tribunal? (Opcional))

_____

_____

_____

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED

Case Number:_____
(Número de caso)

This signature page belongs to the form titled "APPLICATION FOR CHANGE OF NAME FOR A FAMILY (A.R.S. §21-601)" and cannot be used with any other documents. / *La página para las firmas le pertenece al formulario "*(*SOLICITUD PARA CAMBIO DE NOMBRE PARA UNA FAMILIA* (*A.R.S. § 12-601))*

UNDER OATH OR AFFIRMATION / *(BAJO JURAMENTO O PROTESTA*

I swear or affirm under penalty of perjury that the contents of this document are true and correct to the best of my knowledge and belief. / (*Juro y afirmo bajo pena de perjurio que el contenido de este documento es verdadero y correcto según mi mejor saber y entender.)*

_____ _____

Date / *(Fecha* **Petitioner's Signature** *(Firma del Peticionante*

_____

Printed Name / (Nombre en letra de molde)

STATE OF _____
(ESTADO DE)

COUNTY OF _____
(CONDADO DE)

Subscribed and sworn to or affirmed before me this:/ (*Jurado o aseverado ante mí en la fecha de hoy)* _____**by / (***por)*_____.
(date) / (*fecha)*

_____

(Notarial Officer's Stamp or Seal)
(Sello o timbre del notario)

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED

Person Filing:_____
(Nombre de persona:)
Address (if not protected):_____
(Mi domicilio) (si no protegida:)
City, State, Zip Code:_____
(ciudad, estado, código postal:)
Telephone:_____
(Número de Tel. :)
Email Address:_____
(Dirección de correo electrónico:)
Lawyer's Bar Number:_____
(Número de colegio abogado:)
Representing ☐ Self, without a Lawyer or ☐ Attorney for ☐ Petitioner OR ☐ Respondent
(Representando Sí mismo, sin un abogado o Abogado para Peticionante O Demandado)

For Clerk's Use Only
(Para uso de la secretaria solamente)

SUPERIOR COURT OF ARIZONA
IN MARICOPA COUNTY
(TRIBUNAL SUPERIOR DE ARIZONA
EN EL CONDADO DE MARICOPA)

In the Matter of:
(En la causa de)

_____
(Person Requesting Name Change)
(La persona que solicita el cambio de nombre)

Case Number: _____
(Número de causa)

NON-PETITIONING PARENTAL WAIVER OF NOTICE
(RENUNCIA A LA NOTIFICACIÓN AL PADRE QUE NO PETICIONANTE)

REQUIRED INFORMATION FROM PARENT NOT FILING THE PETITION, UNDER OATH OR AFFIRMATION:
(INFORMACIÓN REQUERIDA DEL PADRE NO PETICIONANTE, BAJO JURAMENTO O PROTESTA)

1. **INFORMATION ABOUT NON-PETITIONING PARENT:**
(INFORMACIÓN SOBRE EL PADRE NO PETICIONANTE):

Name: _____
(*Nombre)*
***Address**:* _____
(Domicilio)
Telephone: _____
(*No. de Tel.)*
Date of Birth: _____
(Fecha de nacimiento) **Month** / *(Mes)* **Day** / *(Día)* **Year** / *(Año)*

☐ **The Applicant and I have at least one child in common.**
(*El Demandante y yo tenemos por lo menos un hijo en común.)*

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED

Case Number: _____
(Número de causa)

2. **I waive notice of all further proceedings in this matter**.
Renuncio a la notificación de todos los procedimientos adicionales en lo referente a este asunto).

UNDER PENALTY OF PERJURY */ (BAJO PENA DE FALSO TESTIMONIO)*

I swear or affirm under penalty of perjury that the contents of this document are true and correct to the best of my knowledge and belief.
(Juro o declaro bajo pena de perjurio que el contenido de este documento es verdadero y correcto a mi leal saber y entender)

_____ _____

Date / (Fecha) **Non-Petitioning) Parent's Signature**
(Firma del padre no-demandante)

_____

Printed Name */ (Nombre en letra de molde)*

STATE OF _____
(ESTADO DE)
COUNTY OF _____
(CONDADO DE)

Subscribed and sworn to or affirmed before me this:/ (*Jurado o aseverado ante mí en la fecha de hoy)* _____**by / (***por)*_____.
(date) / (*fecha)*

_____

(Notarial Officer's Stamp or Seal) **Notarial Officer /** *(Funcionario notarial*
(Sello o timbre del notario)

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED

Person Filing:_____
(Nombre de persona:)
Address (if not protected):_____
(Mi domicilio) (si no protegida:)
City, State, Zip Code:_____
(ciudad, estado, código postal:)
Telephone:_____
(Número de Tel. :)
Email Address:_____
(Dirección de correo electrónico:)
Lawyer's Bar Number:_____
(Número de colegio abogado:)
Representing ☐ Self, without a Lawyer or ☐ Attorney for ☐ Petitioner OR ☐ Respondent
(Representando Sí mismo, sin un abogado o Abogado para Peticionante O Demandado)

For Clerk's Use Only
(Para uso de la secretaria solamente)

SUPERIOR COURT OF ARIZONA
IN MARICOPA COUNTY
(TRIBUNAL SUPERIOR DE ARIZONA
EN EL CONDADO DE MARICOPA)

In the Matter of:
(Asunto de:)

Case Number: _____
(Número de caso:)

MARITAL WAIVER OF NOTICE
(RENUNCIA A LA NOTIFICACION MARITAL)

_____
(Person Requesting Name Change)
((La persona que solicita el cambio de nombre))

REQUIRED INFORMATION, UNDER OATH OR AFFIRMATION:
(INFORMACIÓN REQUERIDA, BAJO JURAMENTO O AFIRMACIÓN:)

1. **INFORMATION ABOUT ME (the spouse of the applicant):**
   INFORMACIÓN ACERCA DE MÍ (del/de la cónyuge del Demandante):)

   Name: _____
   (Nombre:)
   Address: _____
   (*Dirección:)*
   Telephone: _____
   (Número de teléfono:)
   Date of Birth: _____
   (Fecha de nacimiento) **Month** */ (Mes)* **Date** */ (Dia)* **Year** */ (Ano)*

   ☐ **I am married to the Applicant (the person requesting the name change).**
   (*Estoy casado con el solicitante (la persona que solicita el cambio de nombre).)*

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED

2. **I waive notice of all further proceedings in this matter.**
(Renuncio a la notificación de ulteriores procedimientos en este asunto.)

UNDER OATH OR BY AFFIRMATION / *(BAJO JURAMENTO O PROTESTA)*

I swear or affirm under penalty of perjury that the contents of this document are true and correct to the best of my knowledge and belief.
(Juro y afirmo bajo pena de perjurio que el contenido de este documento es verdadero y correcto según mi mejor saber y entender.)

_____ _____
Date / *(Fecha)* **Spouse's Signature** / *(Firma del Cónyuge)*

STATE OF _____
(ESTADO DE)

COUNTY OF _____
(CONDADO DE)

Subscribed and sworn to or affirmed before me this:/ (*Jurado o aseverado ante mí en la fecha de hoy)* _____**by / (***por)*_____
(date) / (*fecha)*

_____
(Notarial Officer's Stamp or Seal) **Notarial Officer /** *(Funcionario notarial)*
(Sello o timbre del notario)

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED

Person Filing:_____
(Nombre de persona:)
Address (if not protected):_____
(Mi domicilio) (si no protegida:)
City, State, Zip Code:_____
(ciudad, estado, código postal:)
Telephone:_____
(Número de Tel. :)
Email Address:_____
(Dirección de correo electrónico:)
Lawyer's Bar Number:_____
(Número de colegio abogado:)

For Clerk's Use Only
(Para uso de la secretaria solamente)

Representing ☐ Self, without a Lawyer or ☐ Attorney for ☐ Petitioner OR ☐ Respondent
(Representando Sí mismo, sin un abogado o Abogado para Peticionante O Demandado)

SUPERIOR COURT OF ARIZONA
IN MARICOPA COUNTY
(TRIBUNAL SUPERIOR DE ARIZONA
EN EL CONDADO DE MARICOPA)

In the Matter of:
(Asunto de:)

Case Number: _____
(Número de caso:)

OPTIONAL CONSENT OF OTHER PARENT TO NAME CHANGE OF A MINOR CHILD AND WAIVER OF NOTICE (You may submit a Notarized Waiver or serve notice and provide proof to the court, but you must do one or the other)
(CONSENTIMIENTO OPCIONAL DEL OTRO PADRE PARA EL CAMBIO DE NOMBRE DE UN HIJO MENOR Y RENUNCIA A LA NOTIFICACIÓN)
((Usted puede someter una Renuncia Notariada o notificar a la otra persona del aviso y proveer prueba al tribunal, pero usted debe hacer uno o el otro))

_____
A minor */ (Un menor)*

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED

REQUIRED INFORMATION FROM PARENT NOT FILING FOR NAME CHANGE, UNDER OATH OR AFFIRMATION:
(INFORMACIÓN REQUERIDA DEL PADRE NO PRESENTANDO LOS DOCUMENTOS PARA EL CAMBIO DE NOMBRE, BAJO JURAMENTO O PROTESTA:)

1. **INFORMATION ABOUT ME:** */ (INFORMACIÓN SOBRE MI PERSONA:)*

   Name:
   (Nombre:) _____

   Address:
   (Domicilio:) _____

   Telephone:
   (No. de Tel.:) _____

   Date of Birth:
   *(Fecha de nacimiento:)*_____
   Month */ (Mes)* **Date** */ (Fecha)* **Year** */ (Año)*

   Place of Birth:
   (Lugar de nacimiento:) _____
   City */ (Ciudad)* **State** */ (Estado)* **Nation** */ (Nación)*

2. **I have read the Application for Name Change and consent to changing the child's LEGAL name to:**
   (Leí la Petición de cambio de nombre y doy mi consentimiento a que el menor cambie su nombre legal a:)

First */ (Primer nombre)*	**Middle** */ (Segundo nombre)*	**Last** */ (Apellido)*

3. **I waive notice of all further proceedings in this matter.**
   (Renuncio a la notificación de todos los procedimientos adicionales en lo referente a este asunto)

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED

Case Number: _____
(Número de causa)

This signature page belongs to the form titled "OPTIONAL CONSENT OF OTHER PARENT TO NAME CHANGE OF A MINOR CHILD AND WAIVER OF NOTICE (You may submit a Notarized Waiver or serve notice and provide proof to the court, but you must do one or the other)" and cannot be used with any other documents. */ La página para las firmas le pertenece al formulario "(CONSENTIMIENTO OPCIONAL DEL OTRO PADRE PARA EL CAMBIO DE NOMBRE DE UN HIJO MENOR Y RENUNCIA A LA NOTIFICACIÓN) ((Usted puede someter una Renuncia Notariada o notificar a la otra persona del aviso y proveer prueba al tribunal, pero usted debe hacer uno o el otro))*

UNDER OATH OR BY AFFIRMATION */ (BAJO JURAMENTO O PROTESTA)*
I swear or affirm under penalty of perjury that the contents of this document are true and correct to the best of my knowledge and belief.
(Juro y afirmo bajo pena de perjurio que el contenido de este documento es verdadero y correcto según mi mejor saber y entender.)

_____ _____
Date / (*Fecha)* **(Non-Petitioning) Parent's Signature**
(Firma del padre (no-peticionante))

_____
Printed Name
(Nombre en letra de molde)

STATE OF _____
(ESTADO DE)

COUNTY OF _____
(CONDADO DE)

Subscribed and sworn to or affirmed before me this:/ (*Jurado o aseverado ante mí en la fecha de hoy)* _____**by / (***por)*_____.
(date) / (*fecha)*

_____
(Notarial Officer's Stamp or Seal) **Notarial Officer /** *(Funcionario notarial)*
(Sello o timbre del notario)

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED

Person Filing:_____
(Nombre de persona:)
Address (if not protected):_____
(Mi domicilio) (si no protegida:)
City, State, Zip Code:_____
(ciudad, estado, código postal:)
Telephone:_____
(Número de Tel. :)
Email Address:_____
(Dirección de correo electrónico:)
Lawyer's Bar Number:_____
(Número de colegio abogado:)

For Clerk's Use Only
(Para uso de la secretaria solamente)

Representing ☐ Self, without a Lawyer or ☐ Attorney for ☐ Petitioner OR ☐ Respondent
(Representando Sí mismo, sin un abogado o Abogado para Peticionante O Demandado)

SUPERIOR COURT OF ARIZONA
IN MARICOPA COUNTY
(TRIBUNAL SUPERIOR DE ARIZONA
EN EL CONDADO DE MARICOPA)

In the Matter of:
(Asunto de:)

Case Number: _____
(Número de caso:)

OPTIONAL CONSENT OF OTHER PARENT TO NAME CHANGE OF A MINOR CHILD AND WAIVER OF NOTICE (You may submit a Notarized Waiver or serve notice and provide proof to the court, but you must do one or the other)
(CONSENTIMIENTO OPCIONAL DEL OTRO PADRE PARA EL CAMBIO DE NOMBRE DE UN HIJO MENOR Y RENUNCIA A LA NOTIFICACIÓN)
((Usted puede someter una Renuncia Notariada o notificar a la otra persona del aviso y proveer prueba al tribunal, pero usted debe hacer uno o el otro))

_____
A minor */ (Un menor)*

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED

REQUIRED INFORMATION FROM PARENT NOT FILING FOR NAME CHANGE, UNDER OATH OR AFFIRMATION:
(INFORMACIÓN REQUERIDA DEL PADRE NO PRESENTANDO LOS DOCUMENTOS PARA EL CAMBIO DE NOMBRE, BAJO JURAMENTO O PROTESTA:)

1. **INFORMATION ABOUT ME:** */ (INFORMACIÓN SOBRE MI PERSONA:)*

   Name:
   (Nombre:) _____

   Address:
   (Domicilio:) _____

   Telephone:
   (No. de Tel.:) _____

   Date of Birth:
   *(Fecha de nacimiento:)*_____
   Month */ (Mes)* **Date** */ (Fecha)* **Year** */ (Año)*

   Place of Birth:
   (Lugar de nacimiento:) _____
   City */ (Ciudad)* **State** */ (Estado)* **Nation** */ (Nación)*

2. **I have read the Application for Name Change and consent to changing the child's LEGAL name to:**
   (Leí la Petición de cambio de nombre y doy mi consentimiento a que el menor cambie su nombre legal a:)

First */ (Primer nombre)*	**Middle** */ (Segundo nombre)*	**Last** */ (Apellido)*

3. **I waive notice of all further proceedings in this matter.**
   (Renuncio a la notificación de todos los procedimientos adicionales en lo referente a este asunto)

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED

Case Number: _____
(Número de causa)

This signature page belongs to the form titled "OPTIONAL CONSENT OF OTHER PARENT TO NAME CHANGE OF A MINOR CHILD AND WAIVER OF NOTICE (You may submit a Notarized Waiver or serve notice and provide proof to the court, but you must do one or the other)" and cannot be used with any other documents. */ La página para las firmas le pertenece al formulario "(CONSENTIMIENTO OPCIONAL DEL OTRO PADRE PARA EL CAMBIO DE NOMBRE DE UN HIJO MENOR Y RENUNCIA A LA NOTIFICACIÓN) ((Usted puede someter una Renuncia Notariada o notificar a la otra persona del aviso y proveer prueba al tribunal, pero usted debe hacer uno o el otro))*

UNDER OATH OR BY AFFIRMATION */ (BAJO JURAMENTO O PROTESTA)*
I swear or affirm under penalty of perjury that the contents of this document are true and correct to the best of my knowledge and belief.
(Juro y afirmo bajo pena de perjurio que el contenido de este documento es verdadero y correcto según mi mejor saber y entender.)

_____ _____
Date / (*Fecha)* **(Non-Petitioning) Parent's Signature**
(Firma del padre (no-peticionante))

_____
Printed Name
(Nombre en letra de molde)

STATE OF _____
(ESTADO DE)

COUNTY OF _____
(CONDADO DE)

Subscribed and sworn to or affirmed before me this:/ (*Jurado o aseverado ante mí en la fecha de hoy)* _____**by / (***por)*_____.
(date) / (*fecha)*

_____
(Notarial Officer's Stamp or Seal) **Notarial Officer /** *(Funcionario notarial)*
(Sello o timbre del notario)

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED

Person Filing:_____
(Nombre de persona:)
Address (if not protected):_____
(Mi domicilio) (si no protegida:)
City, State, Zip Code:_____
(ciudad, estado, código postal:)
Telephone:_____
(Número de Tel. :)
Email Address:_____
(Dirección de correo electrónico:)
Lawyer's Bar Number:_____
(Número de colegio abogado:)
Representing ☐ Self, without a Lawyer or ☐ Attorney for ☐ Petitioner OR ☐ Respondent
(Representando Sí mismo, sin un abogado o Abogado para Peticionante O Demandado

For Clerk's Use Only
(Para uso de la secretaria solamente)

SUPERIOR COURT OF ARIZONA
IN MARICOPA COUNTY
(TRIBUNAL SUPERIOR DE ARIZONA
EN EL CONDADO DE MARICOPA)

In the Matter of:
(Asunto de)

_____
A Minor */ (Un menor)*

Case Number: _____
(Número de caso)

CONSENT OF MINOR TO NAME CHANGE
(If minor is 14 or older)
(CONSENTIMIENTO DE UN MENOR - de 14 años o más) PARA EL CAMBIO DE NOMBRE)

REQUIRED INFORMATION FROM MINOR, UNDER OATH OR AFFIRMATION:
(INFORMACIÓN EXIGIDA DEL MENOR, BAJO JURAMENTO O AFIRMACIÓN)

1. **INFORMATION ABOUT ME:** */ (INFORMACIÓN ACERCA DE MÍ)*

   Name on Birth Certificate */ (Nombre en el acta de nacimiento)*

   First / *Primer nombre)* **Middle** */ (Segundo Nombre)* **Last** */ (Apellido)*

   Address *(Dirección):*_____

   Telephone / *(Teléfono)*: _____

   Date of Birth (Month/Day/Year):_____
   ((Fecha de Nacimiento (Mes/Día/Año)): Month Day Year / *(Mes Día Año)*

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED

Place of Birth (City, State, Nation):
(Lugar de Nacimiento (ciudad, estado, nación): _____
City */ (ciudad)* **State** */ (estado)* **Nation** */ (nación)*

☐ **I am the minor who is the subject of this name change request.**
(*Soy el menor de cuyo nombre se pide cambio.)*

☐ **I am at least 14 years of age.**
(*Soy de 14 años o mayor)*

2. **I have read the Application for Name Change and consent to changing my LEGAL name to**: / (*Leí la solicitud para cambio de nombre legal y consiento en que se lo cambie a*

First / *(Primer Nombre)* **Middle** */ (Segundo Nombre)* **Last** */ (Apellido)*

3. **I waive notice of all further proceedings in this matter.** / *(Renuncio a la notificación de ulteriores procedimientos en este asunto.)*

UNDER OATH OR AFFIRMATION / *(BAJO JURAMENTO O PROTESTA)*

I swear or affirm under penalty of perjury that the contents of this document are true and correct to the best of my knowledge and belief.
(Juro y afirmo bajo pena de perjurio que el contenido de este documento es verdadero y correcto según mi mejor saber y entender)

_____ _____
Date */ (Fecha)* Minor's Signature (if 14 or older)
(Firma del Menor (Si 14 años o más))

STATE OF: _____
(ESTADO DE)
COUNTY OF : _____
(CONDADO DE)

Subscribed and sworn to or affirmed before me this: _____
(Jurado o aseverado ante mí en la fecha de hoy) date */ (fecha)*
by */ (por)* _____.

_____
(Notarial Officer's Stamp or Seal) Notarial Officer
(Sello o timbre del notario) *(Funcionario notarial)*

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED

Person Filing:_____
(Persona que presenta el documento:)
Address (if not protected):_____
(Domicilio (si no es confidencial):)
City, State, Zip Code:_____
(Ciudad, estado, código postal:)
Telephone:_____
(Teléfono:)
Email Address:_____
(Correo electrónico:)
Lawyer's Bar Number:_____
(Núm. de colegio abogados:)
Representing ☐ Self, without a Lawyer or ☐ Attorney for ☐ Petitioner OR ☐ Respondent
(Asesoramiento Sí mismo, sin un abogado O Abogado para Demandante O Demandado)

For Clerk's Use Only

SUPERIOR COURT OF ARIZONA
IN MARICOPA COUNTY
(TRIBUNAL SUPERIOR DE ARIZONA
EN EL CONDADO DE MARICOPA)

In the matter of:
(En el asunto de:)

_____
☐ **Adult /** *(Adulto)* ☐ **Minor /** *(Menor)*

Case Number: _____
(Número de caso:)

AFFIDAVIT OF NOTICE
BY CERTIFIED MAIL
(DECLARACIÓN JURADA DE NOTIFICACIÓN
POR CORREO CERTIFICADO)

1. **My name is** _____ **and I am the Petitioner / Applicant in this case.** */ (Mi nombre es X y yo soy el peticionario / solicitante en este caso.)*

2. **I am familiar with the facts stated in this Affidavit, and I make this Affidavit to show that I have given notice of the following documents on the person named below, by certified mail/restricted delivery, return receipt requested. (check all that apply)** */ (Estoy familiarizado(a) con los hechos indicados en esta Declaración jurada, y la presento para demostrar que he entregado los siguientes documentos a la persona nombrada a continuación, mediante correo certificado con entrega restringida y acuse de recibo solicitado. (marque todas las opciones que correspondan))*

   ☐ **Petition/Application for/to** _____
   (Petición/solicitud de/para)

   ☐ **Notice of Hearing** */ (Aviso de audiencia)*

   ☐ **Other: (name of document)** _____
   (Otro: (nombre de documento))

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED

Case Number: _____
(Número de caso:)

Name of person given Notice: _____
(Nombre de la persona a quien se dio el aviso:)

Address where mailed: _____
(Dirección a la que se envió por correo:)

_____

Date green card signed by person: _____
(Fecha en que la persona firmó el acuse de recibo (tarjeta verde).)

3. **The documents listed above were received by the person given notice as shown by the receipt, the original of which is attached to this Affidavit.**
(La persona notificada recibió los documentos antes mencionados, según lo demuestra el recibo, cuyo original se adjunta a esta declaración jurada.)

UNDER OATH OR BY AFFIRMATION */ (BAJO JURAMENTO O PROTESTA)*
I swear or affirm under penalty of perjury that the contents of this document are true and correct to the best of my knowledge and belief.
(Juro y afirmo bajo pena de perjurio que el contenido de este documento es verdadero y correcto según mi leal saber y entender.)

_____ _____
Date / *(Fecha)* **(Non-Petitioning) Parent's Signature**
(Firma del padre (no-peticionario))

_____
Printed Name *(Nombre en letra de molde)*

STATE OF _____
(ESTADO DE)

COUNTY OF _____
(CONDADO DE)

Subscribed and sworn to or affirmed before me this:/ *(Jurado o aseverado ante mí en la fecha de hoy)* _____ **by /** *(por)* _____.
(date) / *(fecha)*

_____
(Notarial Officer's Stamp or Seal) **Notarial Officer /** *(Funcionario notarial)*
(Sello o timbre del notario)

ALL RIGHTS RESERVED

Case Number: _____
(Número de caso:)

Signed, green card is attached here:
(Tarjeta verde firmada se adjunta aquí:)

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED

SUPERIOR COURT OF ARIZONA
IN MARICOPA COUNTY
(TRIBUNAL SUPERIOR DE ARIZONA EN EL CONDADO DE MARICOPA)

For Clerk's Use Only

In the Matter of:
(Asunto)

Case Number: _____
(Número de caso)

ORDER CHANGING NAME FOR A FAMILY
(*DECRETO DE CAMBIO DE NOMBRE PARA UNA FAMILIA)*

_____
Applicant / *(Nombre de Demandante)*

THE COURT FINDS: / (*EL TRIBUNAL FALLA)*

1. **This case has come before this Court to change the legal names of the persons listed below**. / (*Que se ha iniciado este caso ante este tribunal para cambiar el nombre legal de los nombrados más abajo)*
2. **This Court has jurisdiction to change the legal names of the persons as listed below.** (*Que este tribunal tiene jurisdicción para cambiar el nombre legal de los nombrados más abajo)*
3. **Good cause exists to grant this Application**. / (Que existe causa justificada para acceder a esta Solicitud
4. **It is in the best interest of any minor child(ren) listed below**. / *(Es lo que más conviene a los hijos más abajo).*

THE COURT ORDERS: / (*EL TRIBUNAL ORDENA:)*

1. **The name on the Birth Certificate or ☐ Current Legal Name.** / *Nombre en el acta de nacimiento o nombre actual legal)*

First / (Primer nombre) **Middle** / (Segundo nombre) **Last** / (Apellido)

Date of Birth: / (*Fecha de Nacimiento)* _____
Month /Day /Year) / *(Mes, Día, Año)*

Place of Birth / (*Lugar de Nacimiento)* _____
City, State, Nation / *(Ciudad, Estado, Nación)*

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED

Case Number: _____
(Número de caso)

IS CHANGED TO: / *(se cambie a:)*

First / (Primer nombre) **Middle** / (Segundo nombre) **Last** / (Apellido)

The name on the Birth Certificate or ☐ **Current Legal Name**
(*Nombre en el acta de nacimiento o nombre actual legal*

First / (Primer nombre) **Middle** / (Segundo nombre) **Last** / (Apellido)

Date of Birth: / (*Fecha de Nacimiento)* _____
Month /Day /Year) / *(Mes, Día, Año)*

Place of Birth / (*Lugar de Nacimiento)* _____
City, State, Nation / *(Ciudad, Estado, Nación)*

IS CHANGED TO: / *(se cambie a:)*

First / (Primer nombre) **Middle** / (Segundo nombre) **Last** / (Apellido)

The name on the Birth Certificate or ☐ **Current Legal Name**
(*Nombre en el acta de nacimiento o nombre actual legal*

First / (Primer nombre) **Middle** / (Segundo nombre) **Last** / (Apellido)

Date of Birth: / (*Fecha de Nacimiento)* _____
Month /Day /Year) / *(Mes, Día, Año)*

Place of Birth / (*Lugar de Nacimiento)* _____
City, State, Nation / *(Ciudad, Estado, Nación)*

IS CHANGED TO: / *(se cambie a:)*

First / (Primer nombre) **Middle** / (Segundo nombre) **Last** / (Apellido)

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED

Case Number: _____
(Número de caso)

The name on the Birth Certificate or ☐ **Current Legal Name**
Nombre en el acta de nacimiento o nombre actual legal

First / (Primer nombre) **Middle** / (Segundo nombre) **Last** / (Apellido)

Date of Birth: / (*Fecha de Nacimiento)* _____
Month /Day /Year) / *(Mes, Día, Año)*

Place of Birth / (*Lugar de Nacimiento)* _____
City, State, Nation */ (Ciudad, Estado, Nación)*

IS CHANGED TO: / *(se cambie a:)*

First / (Primer nombre) **Middle** / (Segundo nombre) **Last** / (Apellido)

2. ☐ **For a person born in the State of Arizona, the Bureau of Vital Records is ordered to amend the Birth Record to reflect the new name as ordered above. Note that except for correction of error, a woman's maiden name *as recorded on the Birth Record*, is unaffected by an Order for Change of Name (*or by marriage)***
(Para una persona nacida en el estado de Arizona, se ordena a la Oficina de Registros Vitales que enmiende el Acta de Nacimiento para reflejar el nuevo nombre como se ordena arriba. Tenga en cuenta que salvo la corrección de errores, el apellido de soltera de una mujer tal como figura en el Acta de Nacimiento, no se ve afectado por una Orden de Cambio de Nombre (ni por matrimonio)

☐ **For a person born in a state other than Arizona, to the extent that the agency that maintains birth records in that state is authorized to honor an order of this Court, that agency is requested or ordered to amend its birth records to reflect the new name(s) as ordered above.**
(Para una persona nacida en un estado que no sea Arizona, en la medida en que la agencia que conserva los registros de nacimientos de ese estado está autorizada a obligarse por una orden de este Tribunal, se solicita o se ordena a esa agencia a enmendar sus registros de nacimientos para que reflejen los nuevos nombres de acuerdo con lo señalado arriba)

3. **This Order does not establish paternity or add the name of a parent to a birth certificate. /** *(Esta orden no establecer la paternidad o añadir el nombre de un padre a un acta de nacimiento)*

4. **This Order does not release the persons named above from any obligations incurred or harm any rights of property or action in any original name.**
(Que esta orden no exime a las personas citadas de ninguna obligación preexistente ni afecta ningún derecho de propiedad ni derecho de acción judicial en el nombre original

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED

Case Number: _____
(Número de caso)

5. **Other Orders:** * / (Otro orden del tribunal)* _____

_____

_____

***(May NOT be used to establish paternity or to add the name of a parent to a birth certificate.)**
**(No puede ser utilizado para establecer la paternidad o añadir el nombre de un padre al acta de nacimiento*

DONE IN OPEN COURT: */ (ACTUADO EN AUDIENCIA PÚBLICA)*

_____ _____

Date / (*Fecha)* **Judicial Officer** / (*Juzgador)*

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED